

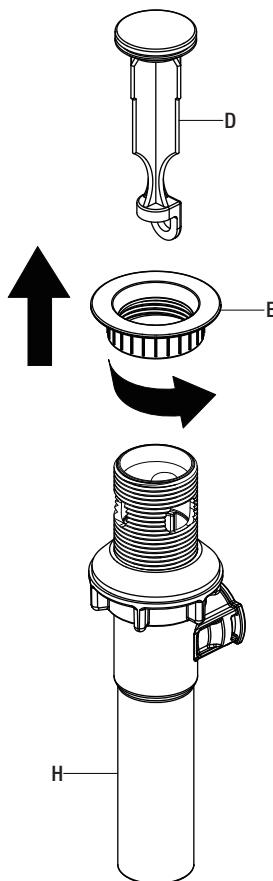
NOTE: The faucet (A) and lift rod (M) are not included with the product.

Model#
RP90150
RP90151
RP90152

Installation

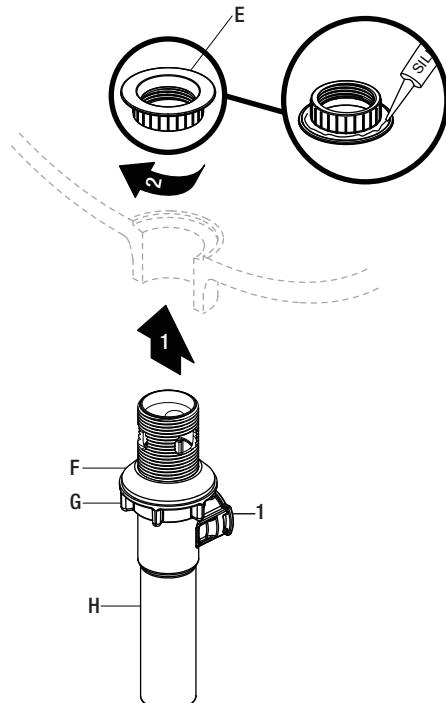
1 Preparing the pop-up assembly

- Remove the pop-up stopper (D) and drain flange (E) from the drain body (H).



2 Installing the drain body

- Apply silicone sealant (not included) under the drain flange (E) and place the drain flange (E) into the drain hole of the sink.
- From underneath the sink, screw the drain body (H) onto the drain flange (E). Ensure that the opening (1) for the ball rod on the drain body (H) faces towards the rear of the sink.
- Tighten the rubber washer (F) and lock nut (G) on the drain body (H). Hand-tighten only.



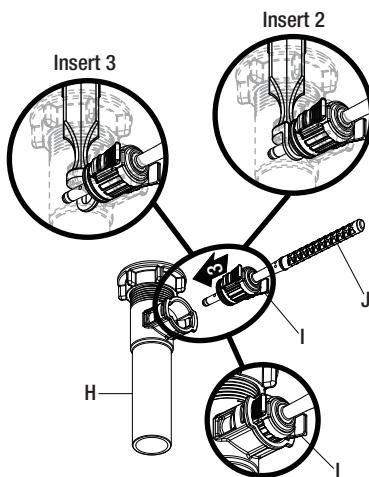
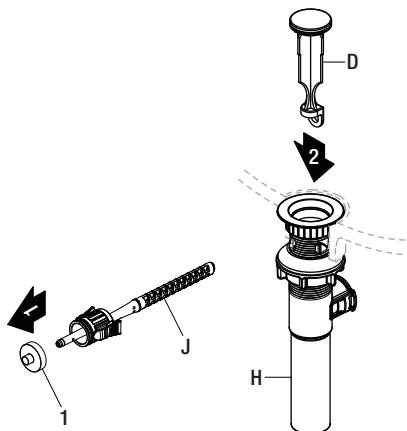
Installation (continued)

3 Installing the stopper and horizontal rod

- Before installation, unscrew the protective cap (1) from the horizontal rod (J).
- Insert the stopper (D) into the drain hole in the sink.
- Insert the horizontal rod (J) into the drain body (H) and through the hole of the stopper (D) until you hear a click. See insert 2. You can press the two sides of the joint (I) to remove the horizontal rod (J).

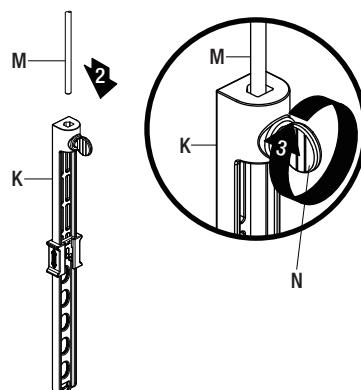
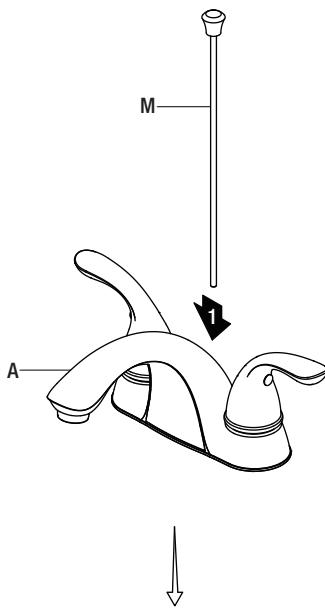


NOTE: For easier removal and cleaning, rotate the stopper (D) 90 degrees so that the horizontal rod (J) does not go through the hole in the stopper (D). See insert 3.



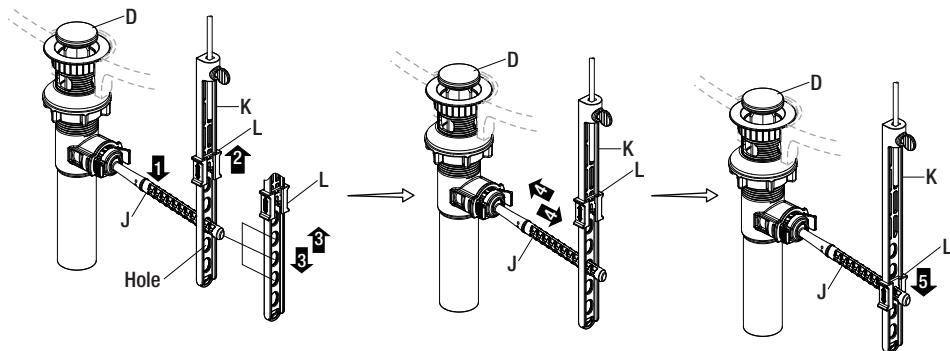
4 Installing the lift rod

- Insert the lift rod (M) through the faucet (A) and down into the lift rod strap (K). Tighten the thumb screw (N).



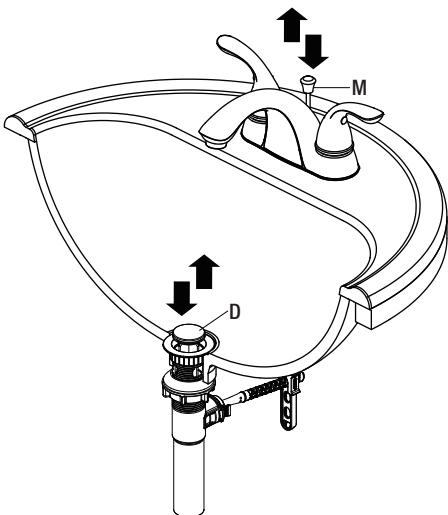
5 Attaching the horizontal rod and strap

- Press the horizontal rod (J) down to ensure the stopper (D) is in the maximum open position.
- Slide the clip (L) upward, adjust the location of the lift rod strap (K) to the appropriate height and insert the horizontal rod (J) with the correct hole of the lift rod strap (K).
- Move the lift rod strap (K) in or out to choose an appropriate location.
- Slide the clip (L) downward until it secures with the horizontal rod (J).



6 Checking the operation of the pop-up

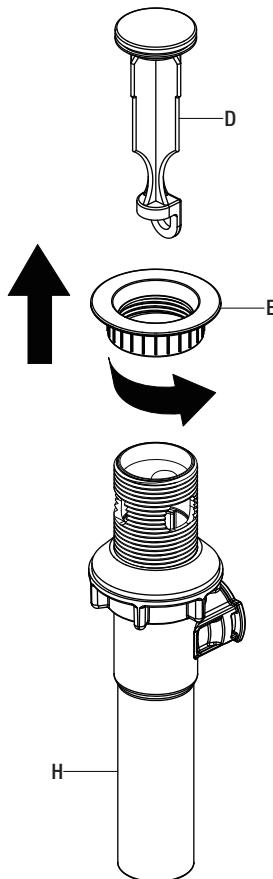
- Operate the lift rod (M) up and down to verify that the stopper (D) opens and closes correctly.



Instalación

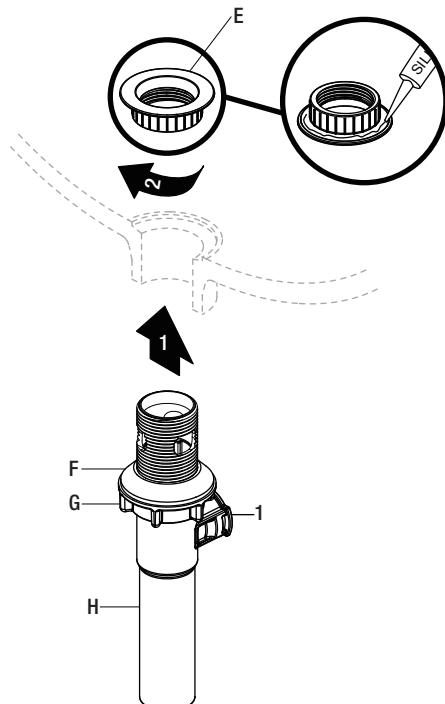
1 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- Retira el tapón emergente (D) y la brida del desagüe (E) del cuerpo del desagüe (H).



2 Cómo instalar el cuerpo del drenaje

- Aplica sellador de silicona (no incluido) debajo de la brida del drenaje (E) y coloca ésta dentro del orificio de drenaje del lavabo.
- Desde la parte inferior del lavabo, enrosca el cuerpo del drenaje (H) en la brida del drenaje (E). Asegúrate de que la abertura (1) para la varilla de bola del cuerpo del drenaje (H) esté frente a la parte posterior del lavabo.
- Aprieta la arandela de goma (F) y la tuerca de bloqueo (G) en el cuerpo del drenaje (H). Ajusta sólo con la mano.



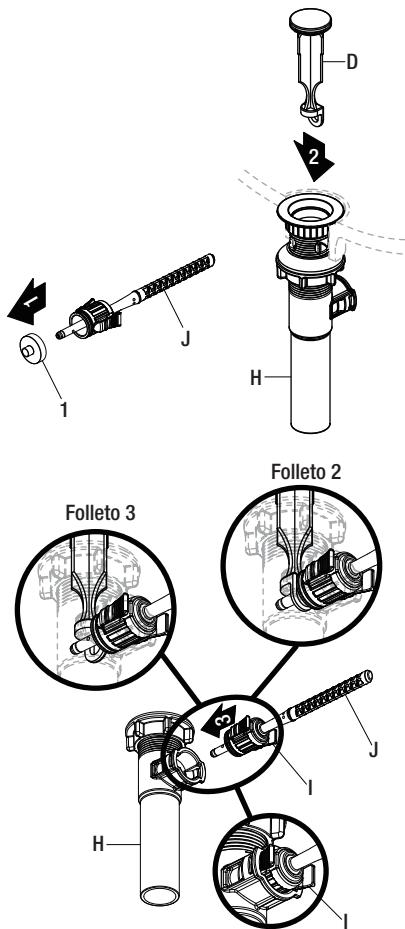
Instalación (continuación)

3 Cómo instalar el tapón y la varilla horizontal

- Antes de la instalación, desenrosca la tapa protectora (1) de la varilla horizontal (J).
- Inserta el tapón (D) en el orificio del drenaje del lavabo.
- Inserta la varilla horizontal (J) en el cuerpo del desague (H) y a través del orificio del tapón (D) hasta que escuches un clic. Consulta el folleto 2. Puedes presionar ambos lados de la junta (I) para retirar la varilla horizontal (J).

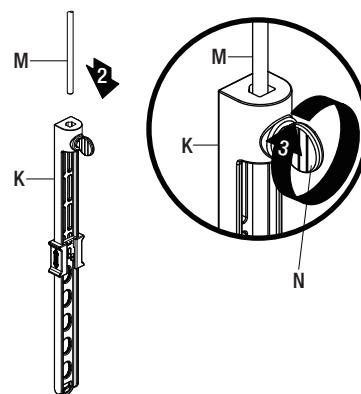
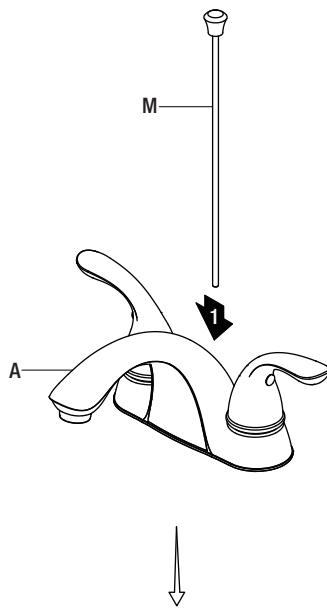


NOTA: Para retirar y limpiar más fácilmente, gira el tapón (D) a 90° de manera que la varilla horizontal (J) no atraviese el orificio del tapón (D). Consulta el folleto 3.



4 Cómo instalar la varilla de elevación

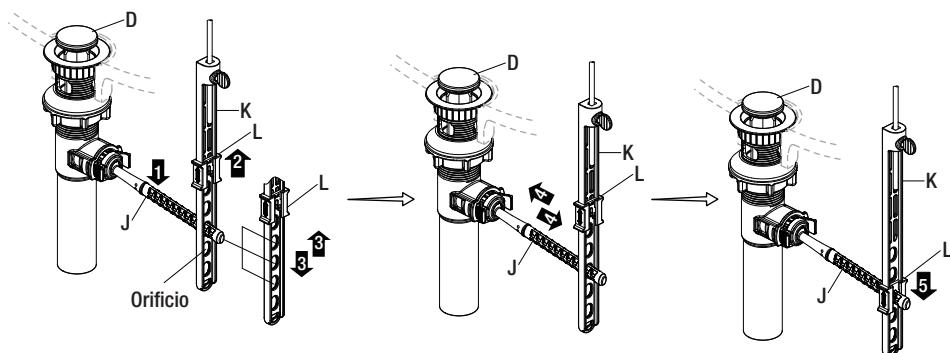
- Inserta la varilla de elevación (M) a través de la mezcladora (A) y de la correa de la varilla de elevación (K). Aprieta el tornillo de ajuste manual (N).



Instalación (continuación)

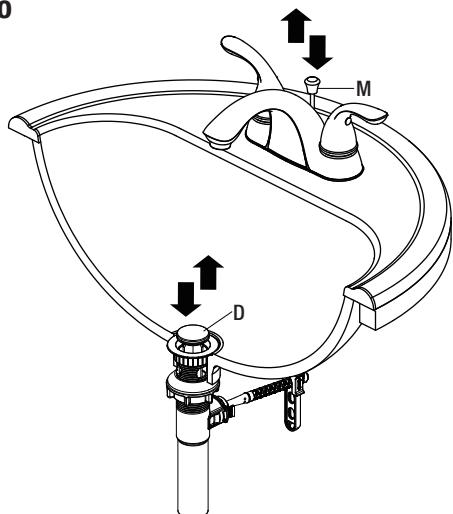
5 Cómo instalar la varilla horizontal y la correa

- Presiona hacia abajo la varilla horizontal (J) para garantizar que el tapón (D) esté abierto completamente.
- Desliza la presilla (L) hacia arriba, ajusta la ubicación de la correa de la varilla de elevación (K) a la altura adecuada e inserta la varilla horizontal (J) con el orificio correcto de la varilla de elevación (K).
- Mueve la correa de la varilla de elevación (K) hacia adentro o hacia afuera para seleccionar la ubicación adecuada.
- Desliza la presilla (L) hacia abajo hasta que la varilla horizontal (J) esté asegurada.



6 Cómo verificar el funcionamiento del tapón emergente

- Mueve la varilla de elevación (M) hacia arriba y abajo para verificar que el tapón (D) se abre y cierra correctamente.



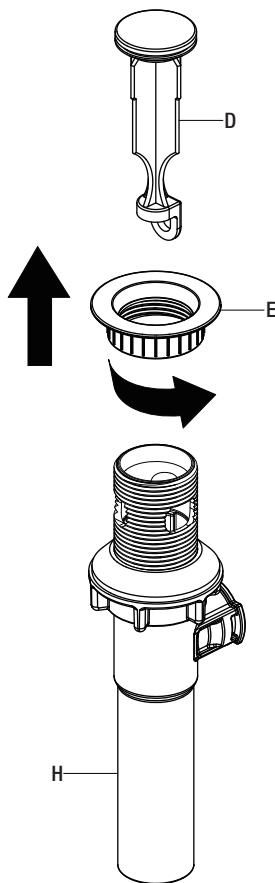
REMARQUE : The faucet (A) and lift rod (M) are not included with the product.

Modèle n°
RP90150
RP90151
RP90152

Installation

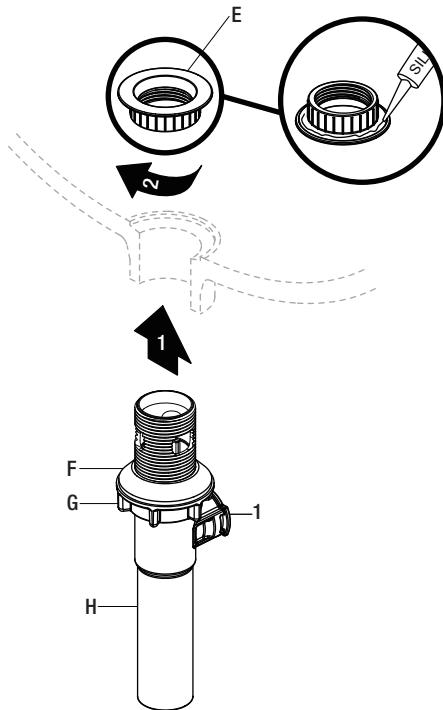
1 Préparation de l'évacuation mécanique

- Retirez la bonde de l'évacuation mécanique (D) et la bride d'évacuation (E) du corps d'évacuation (H).



2 Installation du corps d'évacuation

- Appliquez du mastic à la silicone (non compris) sous la bride d'évacuation (E) et placez la bride d'évacuation (E) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- À partir du dessous de l'évier, vissez le corps d'évacuation (H) sur la bride d'évacuation (E). Assurez-vous que l'ouverture (1) de la tige à rotule du corps d'évacuation (H) fait face à l'arrière de l'évier.
- Serrez la rondelle en caoutchouc (F) et le contre-écrou (G) sur le corps d'évacuation (H). Serrez à la main uniquement.



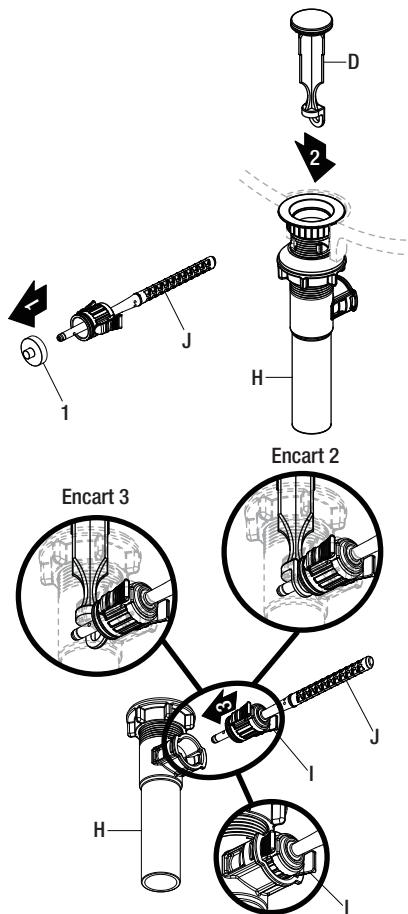
Installation (suite)

3 Installation de la bonde et de la tige horizontale

- Avant l'installation, dévissez le capuchon de protection (1) de la tige horizontale (J).
- Enfoncez la bonde (D) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- Insérez la tige horizontale (J) dans le corps d'évacuation (H) et dans le trou de la bonde (D) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Reportez-vous aux encarts 2. Vous pouvez appuyer sur les deux côtés du joint (I) pour retirer la tige horizontale (J).

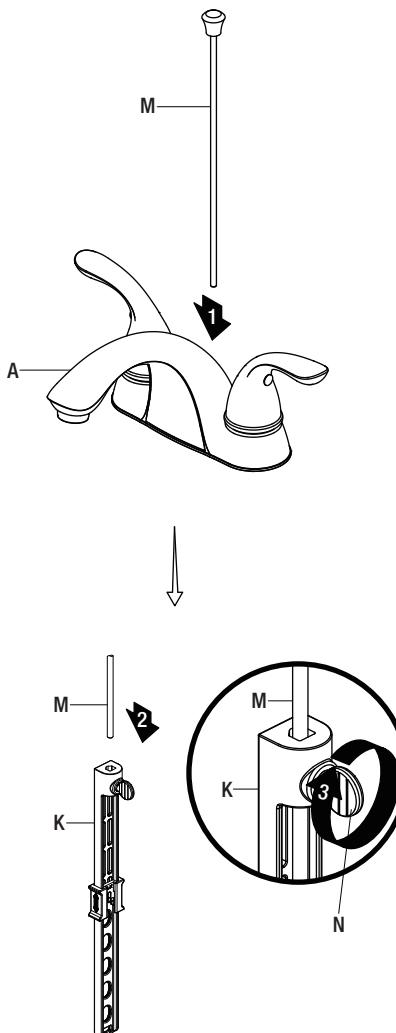


REMARQUE : Pour faciliter le retrait et le nettoyage, tournez la bonde (D) à 90 degrés de façon à ce que la tige horizontale (J) ne traverse pas le trou de la bonde (D). Reportez-vous aux encarts 3.



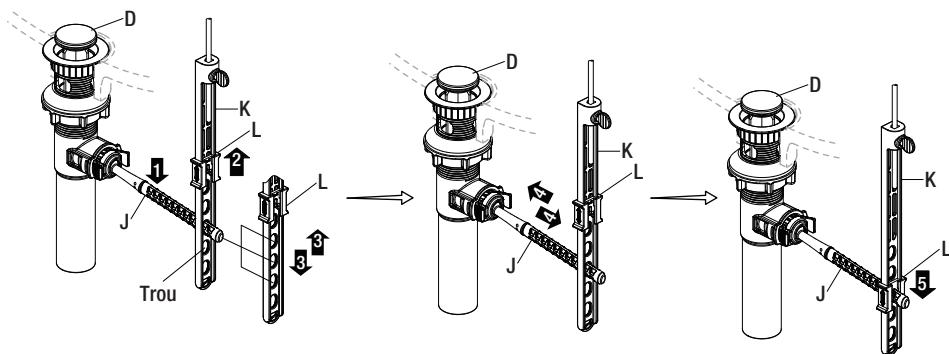
4 Installation de la tige de levage

- Insérez la tige de levage (M) à travers le robinet (A) puis dans la sangle de la tige de levage (K). Vissez la vis à oreilles (N).



5 Fixation de la tige horizontale et la courroie

- Poussez la tige horizontale (J) vers le bas pour assurer que la bonde (D) est dans la position ouverte maximale.
- Faites glisser la pince (L) vers le haut, réglez l'emplacement de la courroie de la tige de levage (K) à la hauteur appropriée, puis insérez la tige horizontale (J) dans le trou correct de la sangle de la tige de levage (K).
- Faites sortir ou rentrer la courroie de la tige de levage (K) pour choisir un emplacement approprié.
- Faites glisser la pince (L) vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit fixée fermement avec la tige horizontale (J).



6 Vérification du fonctionnement de l'évacuation mécanique

- Déplacez la tige de levage (M) de haut en bas pour vérifier que la bonde (D) s'ouvre et se ferme correctement.

